**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| **CLUB 1** | **Rossemaison II** | **B** |
| **CLUB 2** | **Rothrist II** | **B** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | **Rossemaison** | Date / Datum Date / Data | **10.06.2017** |
| Start / Beginn Début / Inizio | **17:00** | End / Ende Fin / Fine | **18:53** |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | **B55** | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 72 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 210269 | HELFER Léane | |
| Official scorer Marqueur | 207656 | FORNASINI STEMER Christine | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 205183 | OBERSON Yvan | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 211156 | HABEGGER France | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 1 | 12 | 6 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 2 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison II | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 6 | 3 | CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Rossemaison II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | C | PETEUT Michael | | | | 205282 |
| 88 | A | HELFER Julian | | | | 206248 |
| 33 | G | MERCAY Jean | X | X | X | 2147 |
| 1 | G | PENTECOTE Arnaud | | | X | 215298 |
| 13 | | BOURQUARD Robin | | | | 207341 |
| 8 | | PAPE Quentin | | | | 204303 |
| 45 | | PERRIN Jérôme | | | | 98410 |
| 15 | | PERRIN Lionel | | | | 98409 |
| 2 | | ROHRER Gilles | | | | 209394 |
| 16 | | SCHAFFTER Régis | | | | 205130 |
| 89 | | SEURET Dylan | | | | 201404 |
| 12 | | SIMON Amaury | | | | 204254 |
| 95 | | STEMER Clément | | | | 204298 |
| 50 | | STRUCHEN Gaëtan | | | | 213343 |
| TS | | WEISS Emmanuel | | | | 30097 |
| 19 | | ZITTLAU Giacomo | | | | 206164 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 94305 |
|---|---|---|---|---|
| | SEURET Cédric | | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:25 | 50 | TS | 1 | | | | |
| 07:23 | 12 | 13 | 2 | | | | |
| 14:24 | 8 | 89 | 3 | | | | |
| 18:43 | 8 | 45 | 4 | | | | |
| 22:28 | 2 | 95 | 5 | | | | |
| 28:35 | 95 | 16 | 6 | | | | |
| 41:59 | 88 | 16 | 7 | | | | |
| 43:10 | 15 | | 8 | | | | |
| 43:16 | 89 | 88 | 9 | | | | |
| 44:11 | 8 | | 10 | | | | |
| 44:37 | 50 | 12 | 11 | | | | |
| 56:32 | 10 | 95 | 12 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 12 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 11:26 | 2 | 2 | 00:00 | 13:26 | S1 |
| 19:52 | TS | 2 | 00:00 | 21:52 | D |
| 24:19 | 15 | 2 | 00:00 | 26:19 | C1 |
| 31:31 | 89 | 2 | 00:00 | 33:31 | E |
| 33:55 | 50 | 2 | 00:00 | 35:55 | A |
| 39:05 | 45 | 2 | 00:00 | 39:39 | H |
| 39:05 | 15 | 2 | 00:00 | 41:05 | V1 |
| 48:21 | 89 | 2 | 00:00 | 50:21 | H |
| 52:08 | 88 | 2 | 00:00 | 54:08 | D |
| 59:53 | 95 | 2 | 00:00 | 60:00 | K1 |
| TOTAL | | | | 20 min | |

## 2 Rothrist II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 56 | C | KALLMANN Jan | | | | 206218 |
| 11 | A | RICKLI Yannik | | | | 210314 |
| 83 | G | BUOB Dominik | X | X | X | 206301 |
| | G | | | | | |
| 18 | | BRÜTSCH Patrick | | | | 202730 |
| 9 | | SCHUWEY Marco | | | | 202201 |
| 47 | | BRASSER Manuel | | | | 206210 |
| 3 | | HOFER Mike | | | | 203124 |
| 19 | | SCHNEIDER Dominic | | | | 202199 |
| 48 | | SCHRAEMMLI Olivier | | | | 10202 |
| TS | | GFELLER Kay | | | | 202159 |
| 76 | | KARLEN Patrick | | | | 208443 |
| 72 | | STUDER Raphael | | | | 202218 |
| 21 | | RUF Philipp | | | | 202230 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 213404 |
|---|---|---|---|---|
| | RUF Eduard | | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 04:43 | 3 | | 1 | | | | |
| 30:29 | 76 | 19 | 2 | | | | |
| 39:39 | 21 | 56 | 3 | | | | |
| 50:27 | 21 | 56 | 4 | | | | |
| 57:45 | 9 | 18 | 5 | | | | |
| 59:06 | 19 | 48 | 6 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 06:27 | 72 | 2 | 00:00 | 07:23 | D |
| 24:19 | TS | 2 | 00:00 | 26:19 | C1 |
| 25:47 | 72 | 2 | 00:00 | 27:47 | B1 |
| 27:35 | 19 | 2 | 00:00 | 28:35 | D |
| 31:31 | 72 | 2 | 00:00 | 33:31 | G1 |
| 35:23 | 47 | 5 | 00:00 | 40:23 | K1 |
| 44:11 | 19 | 2 | 00:00 | 44:37 | V1 |
| 44:11 | TS | 2 | 00:00 | 46:11 | V1 |
| TOTAL | | | | 19 min | |